Poliittisesti ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti mailmassa voi kukistaa.

TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

The circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

No. 34 — Lauantaina, helmik. 9 p. — Saturday, Feb. 9 — 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Suomen työväen lähetystö Tukholmassa

Selittää syyt, jotka johtivat sisällissotaan. — Suomen porvarien sanotaan tehneen sopimuksen kaupankäynnistä Saksan kanssa sillä aikaa, kun työväennousu kukistetaan saksal. sotamiesten avulla

Suomen asioista ei ole saapunut mitään varmoja tiedonantoja senjälkeen kun bolshevikien virallinen tiedonantotoimisto ilmotti porvarien aseellisten joukkojen tappiosta Tampereella.

T.k. 4 p:nä tiedotetaan Tukholmasta, että sinne on saapunut Suomen työväestön lähetystö selittämään tilannetta Suomessa. Lähetystö antoi lausunnon, jossa selitetään miksi Suomen sisällissota puhkesi. "Ylitsepääsemätön juopa syntyi kun Suomen eduskunta taantumuksellisen senaatin esityksestä hyväksyi asetuksen valtuuttaen porvarillisen hallituksen järjestämään aseellisia joukkoja "rauhaa ja järjestystä" ylläpitämään. Koska oli selvää, että porvarien tarkotuksena oli luokka-armeijan perustaminen valtansa ikuistuttamiseksi Suomessa, laati Suomen sosialidemokraatisen puolueen toimeenpaneva komitea julistuksen kehottaen proletariaattia järjestämään voimansa moista hallitusta vastaan. Senaatin ohjelmaa kutsuttiin julistuksessa "lahtariohjelmaksi", jonka päämääränä oli pitää Suomen kansa orjuudessa kuulien ja pajunettien turvissa. Sentähden oli hetken suurimpana kysymyksenä punakaartin järjestäminen suojelemaan Suomen työväestön etuja.

Senaatin lahtariohjelma hyväksyttiin eduskunnassa 85 äänellä 75 vastaan, siis vain kymmenen äänen enemmistöllä.

Eduskunnan sosialistiset edustajat varottivat porvarihallitusta. Hallitus oli kuuro. Sosialistit ilmottivat jyrkästi, että jos hallitus yrittää toteuttaa ohjelmaansa, järjestää työväki vastapainoksi punakaarteja, jotka jo toimivat monella paikkakunnalla kiitettävästi ylläpitäen yleistä rauhaa. Työväki pyysi sanassaan: punakaartit mobilisoitiin ja väkivalta asetettiin väkivaltaa vastaan.

Täten ilmottaa tukholmalainen uutistoimisto Suomen työväenlähetystön selityksen. Paljon asioita valaisevia kohtia lienevät sensuuriherrat kuitenkin karsineet pois.

Saksalaiset avustavat herroja.

Kööpenhaminasta tiedotetaan t.k. 8 p:nä, että **saksalaisia sotamiehiä on avustamassa Suomen herroja punakaartilaisia vastaan. Tämä antaa aihetta otaksumaan,** selittää **Kööpenhaminan kirjeenvaihtaja, että Suomen porvarihallitus on tehnyt jonkinmoisen sopimuksen Saksan kanssa, jonka sopimuksen nojalla rauhallinen kauppavaihto kahden maan välille perustetaan, sillä aikaa kun valkokaartilaiset saksalaisten sotamiesten avulla koettavat karkottaa "bolshevikit" Suomesta ja masentaa punakaartien vastustuksen.**

Laivarakentajien lakkopuuha B.C:ssä

Kymmenellä äänellä yhtä vastaan päätetty alkaa lakko ellei saada "bonusta".

HALLITUSVIRASTON LUULLAAN TAIPUVAN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Vancouver, B. C., 6 p. helmik. — Dominion Hall'issa pidetyssä joukkokokouksessa päättivät täkäläisillä laivatelakoilla hallituksen tilaamia sotatarvikkeitten valmistusviraston valvonnan alaisena rakennettavia laivoja rakentavat tilkitsijät, kirvesmiehet ja muut ammattityöläiset ryhtyä lakkoon ellei heille makseta samoin 10 prosentin palkkiota (bonus) kuin Yhdysvaltain puolella sitä maksetaan laivarakentajille. Lakkopäätös tehtiin 315 äänellä 35 vastaan.

Samoin ovat päättäneet yhtyä lakkoon muut laivatelakoitten työläiset, jotka ovat niinikään pitäneet joukkokokouksia. Lakkopuuhaan osallisia työläisiä on Vancouverissa ja New Westminsterissä sekä lähistön laivatelakoilla useampia tuhansia. Vancouver-saaren laivatelakoilla työskentelevät 2,500 miestä ovat muutama päivä sitten suurella äänten enemmistöllä päättäneet ryhtyä lakkoon, odottaen kuitenkin Vancouverin laivarakentajien päätöstä. Lakon alkamispäivä on jätetty nyt metallityöläisten keskusneuvoston päätettäväksi, joka samalla päättää metallityöläisten lakkoon yhtymisestä. Otaksutaan, että lakkoutumispäivää ei määrätä ennenkuin koneenkäyttäjät saavat päättää lakon suhteen, joka tapahtuu koneenkäyttäjien varsinaisessa kokouksessa lauantaina t.k. 9 p.

Yleensä otaksutaan, ettei sotatarpeitten valmistusta valvova virasto (Imperial Munition Bard) salli lakon tulla ja että sitä ennen annetaan miehille heidän vaatimansa palkanylennys, koska jo aikaisemmin samainen virasto on sitoutunut maksamaan työläisille saman palkan kuin Yhdysvaltain puolella laivarakentajille maksetaan. Lakko tulisi keskeyttämään 27 valmistettavana olevan laivan rakennustyöt, jota sotilasvirasto nykyisessä asemassa tuskin sallii tapahtua.

Morgan kieltää osallisuutensa Bolo-pashan vehkeilyhin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

New York, 8 p. helmik.—Pankkiiri John P. Morgan julkaisi tänään kiellon sen tiedonannon johdosta, että hän olisi Pariisissa nykyään maankavalluksesta syytettynä olevan seikkailijan Bolo-pashan ja erään Bauerin pyynnöstä luovuttanut 60,000,000 frangia erään pankin perustamiseksi Cubaan vuonna 1914.

Keuhkokuume yhä sotamiesten vitsauksena

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 8 p. helmik. — Kephkokuume vie edelleen sangen raskaan sadon Amerikassa harjotuksilla olevista sotamiehistä, joskin kuolemantapaukset ovat hieman vähentyneet. Armeijan ylilääkärin helmik. 1 p:nä annetusta raportista, joka julkastiin tänään, kävi selville, että tammikuun viimeisen viikon aikana harjotusleireillä kuoli 178 miestä ja näistä 117 keuhkokuumeeseen. Sitä edellisellä viikolla kuoli yhteensä 189 miestä.

RADANKORJAAJIA JOUTUNUT JUNAN ALLE.

Youngstown, O., 7 p. helmik. — Viisi miestä sai surmansa ja neljä loukkaantui hengenvaarallisesti New Waterfordin lähellä pikajunan ajaessa radanpuhdistuksessa työskentelevien dresiinalla kulkemassa olleitten työläisten ylitse. Kaikki surmansa saaneet ja loukkaantuneet olivat yhtiön ratatyöläisiä.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 9 p. helmik. — Virallisesti on ilmoitettu, että presidentti Wilson on pitänyt neuvotteluja eri puolueitten johtomiesten kanssa saadakseen heidän kannatuksensa ehdotukselleen presidentin vallan lisäämisestä sodankäynnin johtoa koskevissa asioissa. Hän vakuutti, että hän ei ole halukas käyttämään kaikkia hänelle myönnettyä valtaa, jos hänelle annettaisiinkin rajoittamaton valta, muulloin kuin milloin käy tarpeelliseksi.

Hallitusvirasto on jatkanut vihollismuukalaisten registeerausaikaa t.k. 13 päivään saakka, jotta kaikille vihollismuukalaisille myönnettäisiin tarpeeksi aikaa rekisteerauttaa itsensä ennenkuin viranomaiset alkavat yleisesti vangitsemaan niitä, jotka mahdollisesti ovat laiminlyöneet ilmoittautua viranomaisille.

Lontoo, 9 p. helmik. — Vienistä ilmotetaan, että Rumania ja Ukraine ovat molemmat allekirjottaneet rauhan Brest-Litovskissa.

Berlin, 9 p. helmik. — Virallisesti ilmotetaan, että Xravayn pohjoispuolella Ranskassa vangittiin 6 amerikalaista.

Washington, 9 p. helmik. — Turkkilaisia vastaan taistelevat arabialaiset sotajoukot ovat jatkaneet matkaansa pohjoiseen ja ovat vallottaneet Elmazraan turkkilaisen sataman Kuolleenmeren rannalla.

Washington, 9 p. helmik. — Myöhään eilen illalla valtiodepartmentti sai helmik. 4 p:nä päivätyn sähkösanoman Yhdysvaltain lähettiläältä Francis'ilta, Pietarista. Tämän selitetään osottavan perättömäksi sen huhun, että bolshevikit muka olisivat karkottaneet ulkomaiden lähettiläät Pietarista.

Turkin ulkoministeri ei halua erikoisrauhaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Amsterdam, 8 p. helmik. — Turkin edustajakamarissa pitämässään puheessa lausui ulkoministeri Halil Bei, että "vaikka käsitämme rauhan tärkeyden, niin missään tapauksessa ei Turkki tule solmiamaan erikoisrauhaa." Hän sanoi Turkin olevan "täydellisesti samaa mieltä kreivi Czerninin ja valtiokansleri von Hertlingin kanssa".

"Tulemme jatkamaan sotaa kunnes olemme varmoja menestyksestä", hän sanoi. "Teemme vain sellaisen rauhansopimuksen, joka on kansalliselle kunniallemme ja maamme loukkaamattomuudelle sovelias."

Onko työ ja pääoma tehnyt välirauhan?

Sitä ei taida todistaa tämän senaattorin kiukunpurkaus.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 8 p. helmik. — Senaattori Thomas piti tänään puheen laivateollisuuden saattamisesta vilkkaammaksi. Hän teki hyökkäyksen työväestöä vastaan, joka alati vaatii korkeampia palkkoja ja kieltäytyy tekemästä työtä täyttä aikaa.

"Minusta tuntuu, että on aivan välttämätöntä hallituksen vallata kaikki laivatelakat, pakollisesti värvätä kaikki laivarakennustyöläiset ja asettaa raskaan kätensä kaikkien joutilaiden työmiesten päälle, joita nykyään niin kipeästi kaivataan," selitti senaattori.

MAILMANMESTARUUDELLA KEINOTELLAAN

Des Moines Ia., 8 p. helmik.—Reklamoiden, että kysymyksessä ei ole enempi eikä vähempi kuin paini mailmanmestaruudesta, Earl Caddock, Anitasta, Ia., nykyään sotamies Amerikan kansallisarmeijassa, ja puolalainen jättiläinen Vladek Zbyszko painivat tänä-iltana Coliseumissa.

Ukrainen porvarit allekirjottaneet rauhan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Berlin, 9 p. helmik. — Virallisesti ilmotetaan, että Saksan ja Ukrainen rauhanlähettiläät allekirjoittivat rauhan tänä-aamuna. Tiedonannossa ei sanota kummanko Ukrainen lähetystöryhmän rauha allekirjotettiin.

Kuten tiedetään on Ukraine lähettänyt kaksi lähetystöä Brest-Litovskiin. Senjälkeen kun Ukrainen porvarillinen Rada (eduskunta) hajotettiin, valitsi Kijeffin työ- ja sotamiesneuvosto omat lähettiläänsä, jotka toimivat yhdessä bolshevikien kanssa. Jos rauha on allekirjotettu, kuten ilmotetaan, osottaa se vain sitä, että Saksa ei ole tunnustanut Kijeffin lähetystöä, vaan on tehnyt sopimuksen Ukrainen porvarien kanssa.

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Amsterdam, 9 p. helmik. — Tänne on tullut tiedoksi, että Saksa on tarjonnut kappaleen Venäjän aluetta Bessarabiassa Rumanialle siinä toivossa, että rauha tämän maan kanssa saataisiin toteutetuksi ja Balkanin sotkuiset asiat järjestetyksi. Kruppin sanomalehdet ilmottavat, että Rumania voi saada Bessarabian lounaisosan ehdolla, että hylkää kaikki aluevaatimuksensa Transylvaniassa. Tällainen järjestely antaisi Rumanialle täyden kontrollin Tonavan suulla.

Brussiloff vangittu.

Kööpenhamina, 9 p. helmik. — Kenraali Brussiloff, Venäjän armeijan ylipäällikkö Kerenskin aikana, on vangittu Moskovassa, tiedotetaan Berliinistä.

Brussiloff nimitettiin Venäjän joukkojen ylikomentajaksi kesä-

(Jatkoa viidennellä sivulla)

Wm. Haywood anoo takaussumman pienentämistä

Chicago, 8 p. helmik. — Wm. Haywood on lakimiehensä George Vanderveerin välityksellä jättänyt anomuksen Yhdysvaltain täkäläiselle piirioikeudelle anoen hänelle asetetun $25,000 takaussumman pienentämistä $10,000:lla.

Haywoodin vapauttamiseksi on jo allekirjotettu $15,000 takausbondi. Allekirjottajien juokossa on muiden muassa rikas chicagolainen William Bross Lloyd, joka tunnetaan sosialistisista mielipiteistään.

NYRKKIVALTA REHOTTAA MINNESOTASSA

Kauntin "suojelus-neuvosto" kieltää sosialisteilta kokoontumisvapauden.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Minneapolis, Minn., 7 p. helmik. — The New Times tietää kertoa, että Pipestone-kauntin ja McLeod kauntissa Hutchinsonin kaupungin "suojelusneuvostot" ovat alkaneet hallita väkivaltaisuudella sikäläisillä seuduilla. Hutchinsonissa postimestari, joka on jäsenenä "suojelusneuvostossa" on kutsunut luokseen paikalliset sosialistit ja ilmoittanut heille, ettei sodan aikana kaupungissa sosialistien sallita pitää kokouksiaan. Pipestonessa samoin paikalliset pikkuvaltiaat ovat kieltäneet sosialistiosaston pitämästä säännöllisiä kokouksiaan. George Brewer, Non-partisan liiton organiseeraaja on myöskin vangittu syytettynä luvattoman kokouksen järjestämisestä. Kauntin "suojelusneuvosto" kun oli hyväksynyt päätöslauselman, jossa kiellettiin pitämästä non-partisan liiton kokouksia sodan aikana ja kehoitettiin "kansalaisia ajamaan nonpartisan liiton organiseeraajat, pois kodeista, kokoushuoneista, kirkoista, kouluista ja kaikista julkisista paikoista joihin yleisöä kerääntyy."

Harry Steffens ja Ray Whitehead, kaksi sosialistia on vangittu syytettyinä "kapinalliseen salaliittoon" osallisuudesta he kun olivat keränneet sodan alkuaikoina allekirjoituksia kongressille osoitettavaan anomukseen asevelvollisuuspakon peruuttamiseksi.

Puutavaratyöläisten lakkoa ei syntynytkään. "Kotikaartilaisia" päästetty kotiin.

Bemidji, Monn., helmik. 5 p. — Kotikaartilaiset, jotka ovat viettäneet yönsä paikallisella kaupungintalolla toista viikkoa ollakseen valmiina jos metsätyöläiset julistavat lakon, kuten odotettiin tapahtuvan helmik. 1 p:nä, päästettiin kotiinsa nukkumaan eilen illalla. He kuitenkin saivat määräyksen ilmoittautua kaupungintalolle joka aamu ja joka ilta edelleenkin, ja muutoinkin olemaan jatkuvasti valmiina, jos heitä satuttaisiin tarvitsemaan.

Pohjoisen Minnesotan metsätyöläisten keskuudessa on ilmeistä tyytymättömyttä heidän työoloihin nähden, mutta järjestön puute estää heidät vielä ryhtymästä järjestelmällisiin toimenpitesiin parannuksien saavuttamiseksi.

Montanan maanviljelijät vastustavat nyrkkihallitusta

Great Falls, Mont., 7 p. helmik. — Osuustoimintaliikkeen harrastajain (Equity Society) edustajakokouksessa täällä hyväksyttiin päätöslauselma, jonka väitetään olevan Montanan maanviljelijöitten keskuudessa alaa voittavan non-partisan liiton kannattaman ja tarkoitetun hankkimaan teollisuusaloilla työskentelevien työläisten kannatusta. Edustajakokouksessa hyväksyttiin non-partisan liiton ohjelma ja ilmaistiin liitto tervetulleeksi Montanan poliittiseen elämään. Samalla edustajakokous myöskin päätöslauselmassa kohta kohdaltaan käsitteli kuvernööri Stewartin lainlaatijakunnalle ylimääräiselle istunnolle käsiteltäväksi annetuita asioita. Lakien parantamisesta maanviljelijöille siemenviljan hankkimisesta hyväksyttiin keskusteluitta, myöskin ehdotus sotilaille "moratoriumin" (omaisuuden suojelus ulosottoa vastaan) myöntämisestä, mutta lisäehdotuksella, että maanviljelijöille myöskin annettaisiin sodanaikana "moratoriumi" vuoteksi kiinnityslainan ulosottoja vastaan ehdolla, että asianomainen maanviljelijä voi oikeudessa todeta edellisinä vuosina maanviljelyksestä saatujen tulojen olevan riittämättömiä lainan maksamiseen ja viljelyksen jatkamiseen, valtion "suojelusneuvoston" toiminnan lakien kautta säännösteltäväksi kannatettiin, mutta "kotikaartin" kannattamista kokonaan vastustettiin samoinkuin suunniteltuja lakeja "kapinallisuuden" tukahuttamiseksi ja "rikoksellisen syndikalismin ja sabotagen" rankaisemiseksi. Päätöslauselma ei tullut ensinkään yksimielisesti hyväksyttyä, mutta sitä valtavammaksi edustajien kesken kannatus siirtyi nyrkkivaltaa vastaan, jota enemmän jostakin ehdotuksesta väiteltiin. Montanan valtioviranomaisia kannattava ryhmäkunta oli aluksi edustajakokouksen johdossa ja sai enemmistön omia miehiään ponsivaliokuntaan, mutta edustajakokous hyväksyi vähemmistön tekemät ehdotukset kun kysymykset, joitten suhteen oltiin erimieltä tulivat kokouksessa päätettäviksi.

"Kotikaartia" koskevan päätöslauselmapykälän tullessa esille puhkesi erimielisyys kiivaaseen väittelyyn, jossa osoitettiin sellaisten "kaartien" tehneen veritöitä Coloradossa ja muualla, sekä olevan kokonaan kykenemättömiä ylläpitämään järjestystä. Puhujien taholta väitettiin, että

(Jatkoa viidennellä sivulla)

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Taisteluja Macedoniassa.

Pariisi, 8 p. helmik.—Ranskan sotavirastosta ilmotetaan:

"Monastirin pohjoispuolella ylläpidettiin t.k. 6 p:nä kiivasta tykkitulta. Sokolin seuduilla serbialainen sotaväki torjui vihollisen partiohyökkäyksen. Vardarin laaksossa ovat liittolaisten ilmailijat menestyksellä pommittaneet vihollisen leiripaikkoja. Kaksi vihollista lentokonetta pudotettiin maahan."

Sotatoimet Palestinassa.

Washington, 9 p. helmik. — Kuolleenmeren eteläpuolella käydyssä taistelussa arabialaisten ja turkkilaisten välillä kaatui 400 turkkilaista. Arabialaiset saivat 18 kuularuiskua ja kaksi vuoritykkiä sekä suuren määrän muonatarpeita saaliikseen. Takaa-ajavat arabialaiset saavuttivat vihollisen lähellä Tafilea, jossa Turkin joukkojen rippeet lyötiin hajalle.

Jerusalemin taistelualueella ovat brittiläiset saaneet yhdistetyksi Jerusalemin radan, joten heidän kulkulinjansa hyökkäystä varten Hejazin radalle, Jordanin toisella puolella, on valmis. Kenraali Allenbyn sotaliikkeiden tarkotuksena on katkasta turkkilaisten ainoa yhteys Medinaan.

Upotusota.

Lontoo, helmik. 9 p.—Kuluvan viikon aikana menetti Englanti 15 laivaa. Tämän lisäksi menetettiin neljä kalastuslaivaa.

Alaikäiset sotaan.

Washington, 8 p. helmik. — Saksa on kutsunut osan vuoden 1920 ikäluokan nuorukaisia riveihin, ilmotetaan virallisesti. Nämä ovat poikasia, 16-vuotisia.

Karkkoja viideksi päiväksi vankeuteen ja sotaan

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Portland, Ore., 8 p. helmik. — Raymond Houchen, 21 vuoden ikäinen nuorukainen, jonka väitetään olevan ammatti-agitaattorin, tunnusti laiminlyöneensä registeerauksen asevelvollisuuskutsuntaa varten ja hänet tuomittiin siitä syystä pidettäväksi vankeudessa 5 päivää ja sen jälestä lähetettäväksi sotaväkeen. Houchenin isän sanotaan olleen espanjalais-amerikalaisen sodan veteraanin. Kuulustelussa hän ensin väitti, ettei hän ole muuta kuin 20-vuotias, mutta piirilakimies Barney Goldsteinin esitettyä todisteet, jotka oli hankkinut syytetyn äidiltä Coloradosta ja joista kävi selville, että hän oli täyttänyt 21 vuotta viime keväänä, tunnusti hän.

KONGRESSIMIES SYYTTÄÄ POLIITTISIA KILPAILIJOITAAN.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 9 p. helmik. — Wisconsinista kotoisin oleva edusmies Nelson teki edustajahuoneessa hämmästyttävän rohkean hyökkäyksen poliittisia kilpailijoitaan vastaan, joitten hän syytti liittyneen juoneen hänen poikansa sotapalvelukseen pakottamiseksi ja hänen itsensä poliittisesti huonoon valoon saattamiseksi. Hän väitti, että äskettäin häntä vastaan vireillä ollut juttu juonittelusta poikansa Byronin asevelvollisuuden suorittamisen karttamisesta oli nostettu politikoimistarkoituksessa ja väitti, että hän ja Byron eivät olleet tahtoneet välttää asevelvollisuuslakia noudattamasta. Syytös oli oikeudessa hylättv kun Byron oli saapunut Canadasta ja registeerautunut lainmukaisessa järjestyksessä, mutta kongressimies Nelson katosi, ettei hänen maineensa ollut vielä puhdistettu, joten hän täten tahtoi käyttäen tilaisuutta hyväkseen selittää asian edustajahuoneelle. Mihinkään rankaisutoimenpiteisiin taikka tutkimuksiin hän ei kuitenkaan kongressia vaatinut.

St. Louisin raitiotieläiset voittivat

Unio tunnustettu. Työ- ja palkkausehdot jätetty sovintooikeuden ratkaistavaksi

LAKKO PÄÄTTYNYT

St. Louis, 8 p. helmik.—Raitiotielakko on sovittu ja vaunujen konduktöörit sekä moottorimiehet, lähemmä 3,000 palaavat takaisin palvelukseen puolenpäivän tienoissa tänään heti sen jälestä kun sopimus on union kokouksessa vahvistettu joka tulee tapahtumaan ehken parin tunnin kuluessa, sillä sekä työnteettäjien että union edustajien taholta on hyväksytty ehdot. Sovintoon päästiin kauppakamarin huoneustossa pidetyssä lakkolaisten edustajien ja raitiotieyhtiön virkailijoitten välisessä neuvottelussa ja on sovinnonteossa ensimäisenä ehtona union tunnustaminen, vaikka edelleen liikennettä harjotetaan "avonaisen työpajan" järjestelmällä, joka merkitsee sitä, että unio ei vaadi työstä erotettavaksi niitä miehiä, jotka eivät tahdo liittyä unioon, edellyttäen ettei yhtiö heitä palkitse millään suosionosoituksilla ja on vainoamatta unioon kuuluvia työläisiä.

Työpäivää ja palkanylennystä koskevat vaatimukset jätetään sovinto-oikeudelle selvitettäväksi, yhtiö kun aikaisemmin on jo myöntänyt, että se olisi halukas kohottamaan työläistensä palkkaa, koettaen vain tinkiä samalla oikeutta kohottaa kyytimaksuja.

Lakko kesti viisi päivää. Yhtiöllä on liikenteessä säännöllisissä oloissa ollut 1,200 raitiovaunua, mutta lakon aikana koetti se käyttää muutamia kymmeniä, joten raitiotiepalvelus lakon aikana ei ollut mistään merkityksestä.

Vähän tietoja Tuscanian uhrien lukumäärästä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 9 p. helmik. — Vaikka kolme päivää on jo kulunut Tuscanian torpeedoimisesta, on Yhdysvaltain hallitus saanut vain vähän tietoja tapauksesta sekä ristiriitaisia numeroita kadonneiden lukumäärästä. Kestänee useita päiviä ennenkuin hukkuneiden lukumäärästä saadaan aivan tarkat tiedot.

Sotahallitukselle saapuneiden virallisten tietojen mukaan on 113 amerikalaista sotamiestä kateissa ja 97 matkustajaa ja laivan henkilökuntaan kuuluvia miehiä. Siis yhteensä 210 on vielä kateissa.

Laivastohallitukselle on virallisesti ilmotettu, että Irlannin eri satamiin saapuneita pelastuneita on laskettu 2035, joten sen mukaan kateissa olisi vielä 362 sotamiestä, matkustajaa ja merimiestä.

Belfastista Irlannista ilmotettiin myöhemmin, että eri satamiin on jälestä päin saapunut noin satakunta pelastunutta.

SANOMALEHTI AMERIKALAISILLE SOTAMIEHILLE

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 9, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Pariisi, 8 p. helmik.—Ensimäinen numero sanomalehteä "Stars and Stripes", Amerikan Ranskassa olevan armeijan virallinen lehti, ilmestyi tänään. Lehti ilmestyy kerta viikossa ylikomentajan luvalla. Lehteä toimittavat ja avustavat kirjotuksilla upseerit ja värvätyt miehet. Voitto lankeaa armeijassa palvelevien miesten hyväksi.

Tacoman sosialistit kunnallispolitiikassa

Tacoma, 6 p. helmik. — Tacoman sosialistit ovat nimittäneet ehdokkaikseen tulevissa kunnallisvaaleissa James Suttonin majurinehdokkaaksi sekä Leslie E. Allerin ja Franz Bostromin valtuusmiesehdokkaaksi.